

Programme Scouts / Scouts Program

VENDREDI 6 JUIN

15h00:	Ouverture du site
15h00 à 22h00:	Enregistrement, inscriptions et préparation de votre site
22h00 à 22h30:	Rencontre des animateurs <i>Organisation des jeux et activités (bénévoles requis)</i>
23h00:	Couvre-feu

FRIDAY, JUNE 6th

15:00	Site opening
15:00 to 22:00	Registration and preparation of your site
22:00 to 22:30	Scouters meeting <i>Games and Activities planning (Volunteers required)</i>
23:00	Curfew

SAMEDI 7 JUIN

07h00:	Lever
07h30 à 07h45:	Cérémonie du drapeau et ouverture
07h45 à 09h00:	Déjeuner
09h00 à 09h30:	Départ pour activités et transport par autobus
09h30 à 11h00:	Une des trois activités au choix: <i>Mont-Saint-Hilaire, Mouton Village ou fort Chambly, (90 minutes ch.)</i>
11h00 à 11h30:	Transport vers la 2^e activité
11h30 à 12h00:	Dîner (vous apportez votre boîte à lunch)
12h00 à 13h30:	Deuxième activité au choix, (90 min.)
13h30 à 14h00:	Transport et retour au site du JamVal '03
14h00 à 15h00:	Préparation de votre site selon le thème <i>Votre troupe organise une activité scoutie à démontrer au public (Orientation, Pionniérisme, Nœuds, Badges, Artisanat, etc.)</i>
15h00 à 17h30:	PORTES OUVERTES AU PUBLIC, AUX CASTORS ET AUX LOUVETEAUX: <i>Visite des kiosques (Sécurité, Matières toxiques, Hommes-araignées, Agence spatiale, Mur d'escalade, etc.)</i> <i>ou</i> <i>Compétitions sportives (Balle-molle, Tennis, Piscine, Hockey-cosom etc.)</i>
17h30 à 19h00:	Souper
19h00 à 20h30:	FIN DES KIOSQUES <i>Préparation sketches, chants, comédies pour le feu de camp</i>
20h30 à 21h30:	Feu de camp avec sketches, comédies et chants <i>Le public est invité à assister au feu</i>
21h30 à 22h30:	Discothèque
23h00:	Couvre-feu

SATURDAY, JUNE 7th

07:00	Wake-up
07:30 to 07:45	Flag Ceremony and Opening
07:45 to 09:00	Breakfast
09:00 to 09:30	Departure, transport to activities by bus
09:30 to 11:00	Choice of First of the three activities: <i>Mount-Saint-Hilaire, Mouton Village or Fort Chambly, (90 minutes each)</i>
11:00 to 11:30	Transport to the 2nd activity
11:30 to 12:00	Lunch (you bring your Lunch Box)
12:00 to 13:30	Second activity, (90 minutes)
13:30 to 14:00	Transport to return to site of JamVal '03
14:00 to 15:00	Preparation of your site according to the theme: <i>Your troop organizes a scout activity to be demonstrated to the public (Orientation, Pionnierring, Knots, Badges, Crafts, etc.)</i>
15:00 to 17:30	OPEN DOORS FOR PUBLIC, BEAVERS AND CUBS: <i>Visit of the kiosks (Safety, Dangerous materials, Spider-men, Spatial Agency, Climbing wall, etc.)</i> <i>or</i> <i>Sporting events (Soft ball, Tennis Swimming pool, Hockey-cosom etc.)</i>
17:30 to 19:00	Supper
19:00 à 20:30	KIOSKS ENDING <i>Preparation for sketches, songs, comedies for the campfire</i>
20:30 to 21:30	Campfire with Sketches Comedies and Songs <i>The public is invited to attend the fire</i>
21:30 to 22:30	Disco
23:00	Curfew

DIMANCHE 8 JUIN

07h45:	Lever
08h00 à 08h15:	Cérémonie du drapeau
08h15 à 09h30:	Déjeuner
09h30 à 11h30:	Jeux et activités scouties selon le thème choisi
11h30 à 12h45:	Dîner
12h45 à 13h15:	Cérémonie du drapeau et badges
13h15 à 15h00:	Lever du camp
15h00:	Fin du JamVal '03

SUNDAY, JUNE 8th

07:45	Wake-up
08:00 to 08:15	Flag Ceremony
08:15 to 09:30	Breakfast
09:30 to 11:30	Games & scout activities according to the theme
11:30 to 12:45	Lunch
12:45 to 13:15	Flag and Closing Ceremonies, Badges
13:15 to 15:00	Camp closing
15:00	End of JamVal 2003